

Porównanie tłumaczeń Marka 14:40

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I wróciwszy znalazł ich znowu którzy śpią byli bowiem oczy ich które są obciążone i nie wiedzieli co Mu odpowiedzieliby
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy przyszedł, znów zastał ich śpiącymi, gdyż oczy ich były obciążone – i nie wiedzieli, co Mu odpowiedzieć.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I znowu przyszedłszy znalazł ich śpiących. byli bowiem ich oczy obciążone, i nie wiedzieli. co odpowiedzieliby mu.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I wróciwszy znalazł ich znowu którzy śpią byli bowiem oczy ich które są obciążone i nie wiedzieli co Mu odpowiedzieliby